

EBAZPENA, 2020ko irailaren 23koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpenaren babesean, arte plastiko eta ikusizkoak, musika eta dantza 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo zabaltzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen deialdira **musika** modalitatearen barruan aurkezturiko diru-laguntza eskaerak ebazten dituena.

AURREKARIAK

1.- 2020ko ekainaren 15ean argitaratu zen EHAAN 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpena, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, arte plastiko eta ikusizkoak, musika eta dantza 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo zabaltzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duena.

2.- Deia egiten duen Ebazpenaren 12. artikulua ezarritakoari jarraiki, musika modalitatearen barruan aurkezturiko eskabideak aztertzeko Balorazio Batzordea izendatu zen. Batzorde hori 2020ko irailaren 18an Donostian bildu zen eta aurkeztutako eskabideei buruzko ebazpen-proposamena egin ondoren, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari igorri zion ebazti zezan.

Horregatik guztiagatik, Balorazio Batzordeak aurkeztutako ebazpen-proposamena ikusita, eta deia egin zuen Ebazpenaren 14. artikulua egokitu dizkidan betebeharren jardunean, hurrengo hau

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Ebazpen honen 1. eranskinen azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei bertan zehazturiko kopuruko diru-laguntza ematea.

Bigarrena.- 2. Eranskinen agertzen diren eskabideei laguntzarik ez ematea.

Hirugarrena.- Ebazpen hau prozedurako interesatu guztiei jakinaraztea eta, Eusko Jaurlaritzaren iragarki taula elektronikokoan argitaratzea, denek jakin dezaten.

Laugarrena.- Ebazpen honetako laguntzak Europako Batzordearen 2006ko abenduaren 15eko 1998/2006 araudian ezarritako «minimis» arauaren mende daude. Araudi hori Ituneko 87. eta 88. artikulua minimis -L 379/5, 28.12.2006- laguntzei aplikatzeari buruzkoa da (egun Europar Batasunaren Funtzionamendu Itunaren 107 eta 108 artikulua). Arau Nahi izanez gero, J0D0Z-T2AAS-0J7H bilagailua erabiltuta, dokumentu hau egiazkoa den ala ez jakin liteke egoitza elektronikoko honetan: <http://euskadi.eus/lokalizatzailea>

La autenticidad de este documento puede ser contrastada mediante el localizador J0D0Z-T2AAS-0J7H en la sede electrónica <http://euskadi.eus/localizador>

RESOLUCIÓN de 23 de septiembre de 2020, de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se resuelven las solicitudes de subvención presentadas dentro de la modalidad de **música** de la resolución de 4 de mayo de 2020 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para la difusión de las artes plásticas y visuales, la música y la danza en 2020 fuera del ámbito territorial del euskara.

ANTECEDENTES

1.- Con fecha de 15 de junio de 2020 se publicó en el BOPV, la Resolución de 4 de mayo de 2020 de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se regula el régimen de concesión de subvenciones para la difusión de las artes plásticas y visuales, la música y la danza en 2020 fuera del ámbito territorial del euskera.

2.- De conformidad con el artículo 12 de la Resolución de convocatoria, fue nombrada la Comisión de Valoración para analizar las solicitudes presentadas dentro de la modalidad de música. Dicha Comisión se reunió el día 18 de septiembre de 2020 en San Sebastián y elaboró la Propuesta de Resolución, la cual fue elevada a la directora del Instituto Vasco Etxepare para su resolución.

En su virtud, y vista la Propuesta de Resolución presentada por la Comisión de Valoración, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 14 de la Resolución de convocatoria

RESUELVO:

Primero.- Conceder subvención por la cuantía que se indica a las entidades-personas / proyectos, relacionados en el Anexo 1 de esta Resolución.

Segundo.- Denegar subvención a las solicitudes presentadas relacionadas en el Anexo 2.

Tercero.- Comunicar esta resolución a todos los interesados en el procedimiento y publicarla en el tablón electrónico de anuncios del Gobierno Vasco, para su general conocimiento.

Cuarto.- Las ayudas objeto de la presente resolución están sometidas a la norma «de minimis» establecida en el Reglamento 1998/2006, de la Comisión Europea, de 15 de diciembre de 2006, relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de minimis, L 379/5, 28.12.2006 (actualmente artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión). De acuerdo con dicha norma, el importe total



horiei jarraiki, enpresa jakin bati emandako laguntza osoak ezin du izan berrehun mila (200.000) eurotik gorakoa edozein alditako hiru ekitaldi fiskaletan.

Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Donostian – San Sebastian, 2020ko irailaren 23an.

Irene Larraza Aizpurua

Etxepare Euskal Institutuko zuzendaria

concedido a una empresa concreta no podrá superar la cantidad de doscientos mil (200.000) euros en tres ejercicios.

Contra la presente Resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha Jurisdicción del tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia – San Sebastián, a 23 de septiembre de 2020

Irene Larraza Aizpurua

Directora del Instituto Vasco Etxepare

1. ERANSKINA:

Diru-laguntza **eman zaien** eskatzaile eta jardueren zerrenda eta kopuruak:

ANEXO 1:

Relación de solicitantes y actividades **a los que se concede** subvención:

MUSIKA BIREN MODALITATEA

MODALIDAD DE GIRAS MUSICALES

EXP ZKIA/	ESKATZAILEA	PROIEKTUA	EBAZPENA
001-ZA2-2020	LIHER MUSIKA KULTUR ELKARTEA	HEMEN HERENSUGEAK DAUDE TOUR	3.903
002-ZA2-2021	ASOC KURAIJA GRUPO DE MUSICA CONTEMPORANEA DE BILBAO-BILBOKO MUSIKA GARAIKIDE TALDEA	BIRA ESPAINIAN	1.474
004-ZA2-2023	ASOCIACION MUSICAL SILVER SOUNDS	CAPSULA: NAZIOARTEKO BIRA 2020	2.614
005-ZA2-2024	TXALAP ART EKOIZPENAK KOOP ELK TXIKIA	OREKA TX INTERNATIONAL BIRA 2020	8.128
006-ZA2-2025	IZARO MUSIC SL	LIMONES EN INVIERNO TOUR 2020	6.058
008-ZA2-2027	DEEPSODA KOOP ELK TXIKIA	MALANDRO CLUB 2020 BIRA	2.846
009-ZA2-2028	JOSE JOAQUIN GARCIA PEDREJON	DEAD BRONCO BIRA ESTATU ESPAINIARREAN	1.410

011-ZA2-2030	MIGUEL DE ARALAR UNZURRUNZAGA SCHMITZ	MAKALA DJ TOUR	500
012-ZA2-2031	MAUKA MUSIKAGINTZA SL	SUA: ASIAN TOUR 2020	5.172
013-ZA2-2032	JOSU OKINENA UNANUE	MUSIKA BIRA	500
014-ZA2-2033	RED HOT & BLUE MUSIKA ELKARTEA	TRAVELLIN' BROTHERS: 1001 NIGHTS WORLD TOUR 2020	7.350
015-ZA2-2034	ASOC MUSICAL FIOP FESTIVAL INTERNACIONA	JOSEBA GOTZON MUSIKA BIRA	1.617
016-ZA2-2035	ASOC KLEM KURAIA LABORATORIO DE ELECTROACUSTICA MUSICAL	ESPACIOS IMAGINARIOS	4.495
017-ZA2-2036	MAIA KRISTI RUIZ DE ALDA - MAITA KULTURA	WILLIS DRUMMOND BIRA	7.323
018-ZA2-2037	RAÚL LOMÁS GANCEDO	HERMANA MARY BIRA	1.743
019-ZA2-2038	ZUKAN KULTUR ELKARTEA	TRIO ZUKAN BIRA	1.628
022-ZA2-2042	OSO POLITA RECORDS SOCIEDAD LIMITADA	HAKIMA FLISSI BIRA	1.369
024-ZA2-2043	AITOR ECHEBARRIA BILBAO	AITOR ETXEBARRIA BIRA	500
025-ZA2-2044	ASOCIACION CULTURAL AIDMA-OIASSO NOVIS	SIGMA PROJECT 2020 BIRA	1.529
026-ZA2-2045	FOFO KULTUR ELKARTEA	MUSKULO, "ESAN GABE DOA" BIRA	1.137
027-ZA2-2046	EUSKAL BARROK SL	EUSKAL BARROKENSEMBLE BIRA	1.629
029-ZA2-2048	JOSE AGUSTIN BARANDIARAN ITURRIAGA	KORRONTZI, BIRA	8.799
032-ZA2-2020	AKONCERT-COORDINACION	IÑAKI ALBERDI ENSEMBLE BIRA	1.494
033-ZA2-2020	FOFO KULTUR ELKARTEA	HATXE, PANPIN HAUTSIEN DANTZA	1.054
034-ZA2-2020	USUA DE LA FUENTE ARRUABARRENA	NIÑO TORNADO & CHICA COYOTE BIRA	4.621
035-ZA2-2020	SERGIO GOMEZ CRUZADO	BELAKO BIRA	8.443
		GUZTIRA	87.335

KONTZERTU BEREZIEN MODALITATEA:

EXP ZKIA/ NUM ESP	ESKATZAILEA SOLICITANTE	PROIEKTUA PROYECTO	EBAZPENA RESOLUCION
003-ZA2-2022	TTAKUN PRODUCCIONES SL	"EMAZTE" DISKO BERRIAREN AURKEZPENA	695
007-ZA2-2026	TXALAP ART EKOIZPENAK KOOP ELK TXIKIA	OREKA TX BORDELEKO LE ROCHER DE PALMER	1.500

030-ZA2-2049	ASOCIACION CULTURAL AIDMA-OIASSO NOVIS	EUSKADI SUENA... EN PORTUGAL	756
031-ZA2-2050	JOSE AGUSTIN BARANDIARAN ITURRIAGA	KORRONTZI, TUNEZ, FESTIBAL SETE SOIS SETE LUAS	2.464
036-ZA2-2020	EUSKAL BARROK SL	EUSKAL BARROKENSEMBLE, FESTIVAL DE MUSIVA ANTIGUA DE SEVILLA	1.588
		GUZTIRA	7.003

2. ERANSKINA:

ANEXO 2:

Diru-laguntza eman **ez** zaien eskatzaile eta jardueren zerrenda eta kopuruak:

Relación de solicitantes y actividades a los que **no** se concede subvención:

EXP ZKIA/ NUM ESP	ESKATZAILEA SOLICITANTE	PROIEKTUA PROYECTO	ARRAZOIA RAZON
010-ZA2-2020	ASOC MUSICAL ADRENALIZED	ADRENALIZED TOUR 2020	Atzera egitea / Desistimiento
020-ZA2-2020	ASOCIACION MUSICAL MELTDOWN-MIKEL AMUNDARAIN LIZARBE	BIRA MELTDOWN: LIMITS, THIS IS NOT FOREVER TOUR	Atzera egitea / Desistimiento
028-ZA2-2020	PANDAMUSIC SL	ZETAK, MUSIKA BIRAK	Atzera egitea / Desistimiento
021-ZA2-2042	OSO POLITA RECORDS SOCIEDAD LIMITADA	PLAGAROS MONKEY WEEK	Atzera egitea / Desistimiento